TANKRING basic

DUCATI DESERT X RALLY
(2024-)

Art.Nr./Item-no.:

5167659 00 01 (TR 124) schwarz/black

DUCATI DESERT X
(2022-)

Art.Nr./Item-no.:

5167638 00 01 schwarz/black

Nicht passend für Epic 11, 13, 16 und Street Enduro M / Not suitable with Epic 11, 13, 16 and Street Enduro M.

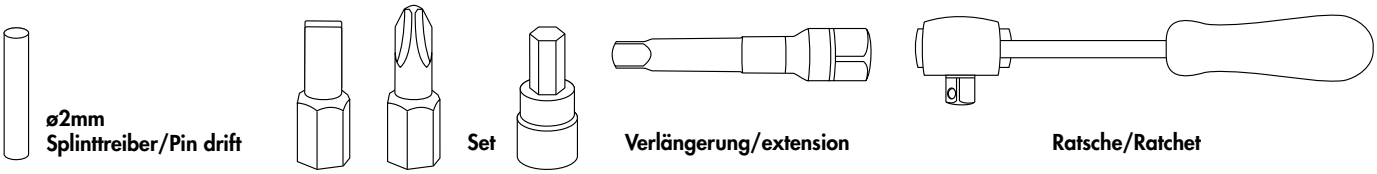
Inhalt

1x M25124 Austauschrahmen (516004-0)
1x 700014300 Tankring (vormontiert)
1x 700013879 Montageset Basic
2x M25020 Kunststoffdome
1x 700014299 Schraubensatz (vormontiert):
- 4 Senkschraube M4x10
- 4 U-Scheibe ø4,3
- 4 Mutter M4
- 4 Abdeckkappe M4 flach (M25127)
- 1 Gummistopfen

Content

1x M25124 Replacement frame (516004-0)
1x 516000 Tank ring (pre-assembled)
1x 700013879 Mounting set Basic
2x M25020 Plastic dome
1x 700014299 Screw kit (pre-assembled):
- 4 Countersunk screw M4x10
- 4 Washer ø4,3
- 4 Nut M4
- 4 Cover cap M4 flat (M25127)
- 1 Rubber stopper

Benötigte Werkzeuge / Required tools



ø2mm Splinttreiber/Pin drift | Set | Verlängerung/extension | Ratsche/Ratchet



280425/050525/290426/280726

Wichtig / Important:

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.
Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Wir empfehlen, die Montage in einer Fachwerkstatt durchführen zu lassen. Bei der Montage, alle zugänglichen Schrauben vorerst nur locker andrehen, sodass eine spannungsfreie Montage gewährleistet wird. Beim Anziehen der Schrauben, Anzugsmomente beachten.

We recommend having the installation carried out in a professional workshop. During installation, tighten all accessible screws loosely at first to ensure tension-free installation. When tightening the screws, observe the tightening torques.

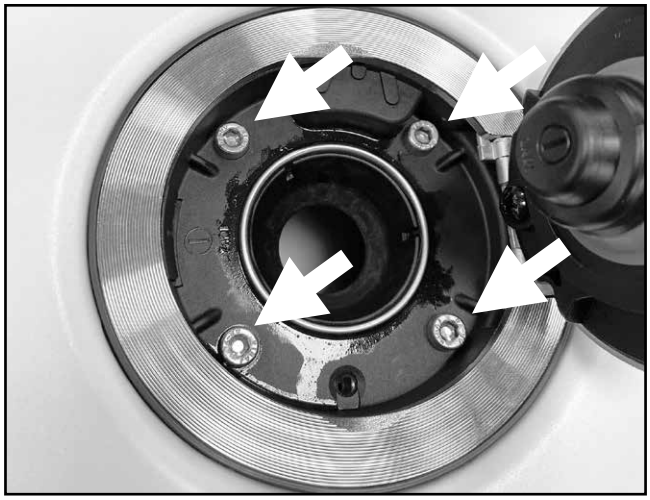
Vorbereitende Maßnahmen / Preparatory actions

Die originale Tankringeinheit demontieren.
Dazu den Tankdeckel öffnen und die 4 Befestigungsschrauben entfernen.
Die komplette Einheit abnehmen.

Tipp: Einen Lappen in den Einfüllstutzen stecken, um das Reinfallen einer Schraube zu vermeiden.

Remove the original tank ring unit.
To do this, open the fuel filler cap and remove the 4 fastening screws.
Remove the complete unit.

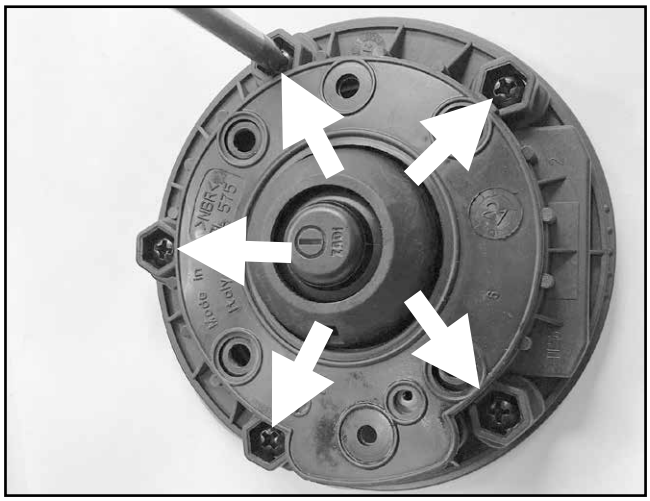
Tip: Insert a cloth into the filler neck to prevent a screw from falling in.



Montageanleitung / Installation Instruction

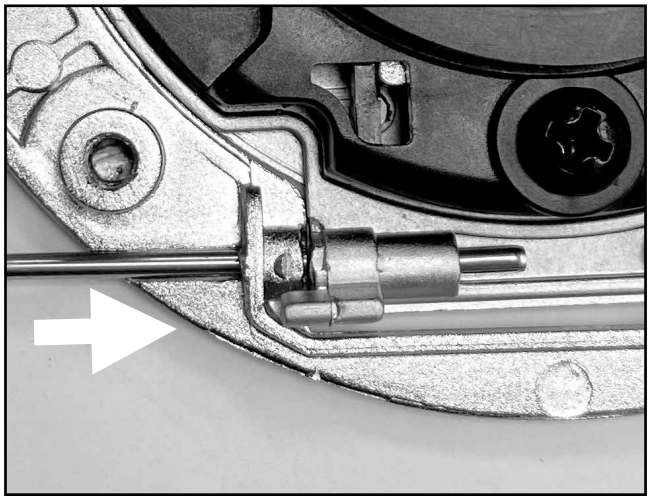
Die 5 Kreuzschlitzschrauben der originalen Kunststoffabdeckung demontieren und die Abdeckung abnehmen.

Remove the 5 Phillips screws from the original plastic cover and remove the cover.



Die beiden Spannstifte nach innen nur so weit austreiben, dass der Tankdeckel aus dem Originalrahmen entnommen werden kann.

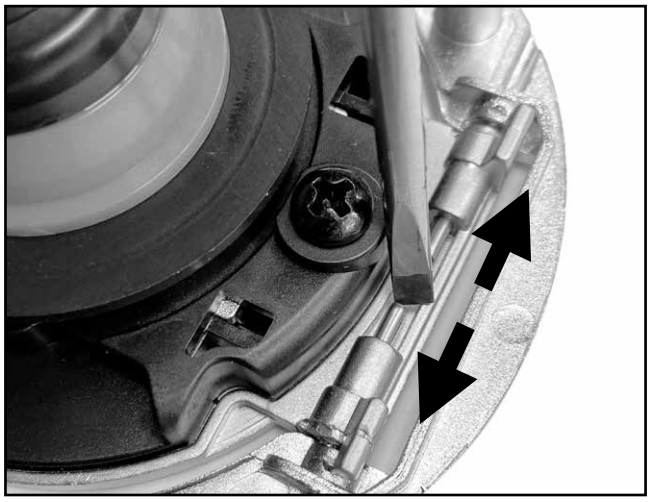
Drive out the two dowel pins inwards only far enough to allow the fuel filler cap to be removed from the original frame.



Montageanleitung / Installation Instruction

Den Tankdeckel in den Hepco & Becker Austauschrahmen einsetzen und die beiden Splinte mit einem Schlitzschraubendreher in die freien Bohrungen des Austauschrahmens eindrücken.

Insert the fuel filler cap into the Hepco & Becker replacement frame and press the two split pins into the free holes in the replacement frame using a flat-blade screwdriver.



Die Kunststoffabdeckung wieder mit den originalen Kreuzschlitzschrauben montieren.
Die umgebaute Tankringeinheit wieder auf den Motorradtank aufsetzen und mit den Originalschrauben befestigen.

Refit the plastic cover using the original Phillips screws.
Replace the converted tank ring unit on the motorbike tank and secure with the original screws.

Achtung / Attention:

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör auf www.hepco-becker.de / More accessories see www.hepco-becker.de

HEPCO&BECKER GmbH | An der Steinmauer 6 | 66955 Pirmasens | Germany | Tel. +49 6331 1453100 | Fax: +49 6331 1453 120 | Mail: vertrieb@hepco-becker.de